

常用词

【日汉对照】

图解日语

1000例



絵でわかる

日本語使い分け辞典1000

“小”单词中隐藏着“大”智慧!

本书按照一年中的十二个月编排那些描写日本的季节和日本人生活的读物。通过插图来感知单词间的微妙差异，让大家明白词语的使用区别，接触不同季节的日本人的活动和他们的生活方式。让我们通过读物和插图来轻松地学习吧！使日语的表达能力突飞猛进，说一口生动有趣、自然地道的日语！



(日) 荻原稚佳子 著
赵宏 译

大连理工大学出版社

「絵でわかる日本語使い分け辞典 1000」荻原 稚佳子 著

“E DE WAKARU NIHONGO TSUKAIWAKE JITEN 1000”

Copyright 2006 Chikako Ogiwara. All rights reserved.

Original Japanese edition published by ALC Press, Inc.

This edition is published by arrangement with ALC Press, Inc., Tokyo
through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo.

著作权合同登记号:06-2010 年第 493 号

版权所有・侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

图解日语常用词 1000 例 / (日) 荻原稚佳子著; 赵
宏译. — 大连: 大连理工大学出版社, 2012. 2

原书名: 絵でわかる日本語使い分け辞典 1000

ISBN 978-7-5611-6620-8

I. ①图… II. ①荻… ②赵… III. ①日语—词汇—
图解 IV. ①H363—64

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 236329 号

出版发行: 大连理工大学出版社有限公司

(地址: 大连市软件园路 80 号 邮编: 116023)

印 刷: 大连美跃彩色印刷有限公司

幅面尺寸: 145mm×210mm

印 张: 8.125

字 数: 258 千字

附 件: 光盘 1 张

出版时间: 2012 年 2 月第 1 版

印刷时间: 2012 年 2 月第 1 次印刷

责任编辑: 宋锦绣 张 凡

封面设计: 山野物语

责任校对: 王 鑫 刘元春

ISBN 978-7-5611-6620-8

定 价: 28.00 元

发 行: 0411-84708842

邮 购: 0411-84703636

传 真: 0411-84701466

E-mail: dutp@dutp.cn

URL: <http://www.dutp.cn>



5月

62

ゴールデンウィークは笑顔がいっぱい！／ゴールデンウィークは楽しいことばかり？／元気^{えが}いっぱい「こどもの日」／よちよち、すたすた^{たの}、どこまでも歩こう！／もんで、押して、マッサージ大好き日本人／いろいろ持つて今日も乗る満員電車^{きょうのまんいんでんしゃ}

黄金周里笑逐颜开／黄金周里只有乐事？／活力四射的儿童节／从摇摇晃晃到快步走，走遍天涯海角！／又按，又压，喜欢按摩的日本人／东西带了一大堆，今天也要挤电车。



6月

80

今日はどんな空模様？／いろいろ集めて幸せ^{あつしあ}いっぱい！／ジューンブライド／あれもこれもダメになった雨の毎日／壊れる音はどんな音？^{あめまいにちこわおと}



今天的天气怎么样？／各种各样的「集めて」非常幸福！六月结婚的新娘／下雨的日子里这也做不好那也搞不定／破碎的声音是怎样的声音？



7月

92

海がわたしを呼んでいる／目は口ほどにものを言う？／みんなとしゃべって、ストレス解消！／話し方もいろいろ日米首脳／夏本番、ビアガーデンで、ビールで乾杯！／転勤で、物をあげたりもらったり^{かんぱい}

大海正在呼唤我／眼睛也能像嘴巴一样说话？／大家一起侃大山，压力跑光光！／说话方式迥然不同的日美首脑／夏天正式开始，在露天酒店里干杯！／因调动工作、送礼和收礼



8月

110

いろいろさして、田舎で過ごす夏休み／いろいろ切って、刺して、バーベキューを楽しもう！／いろいろあたって、祭りだ！みこしだ！／ひりひり、むずむず、海で楽しむ夏の日^{うみ、たのしみ、いちにち}



各种各样的「さして」，在农村度暑假／又切又串，让我们共享野外烧烤／各种各样的「あたって」，祭祀活动！神轿！／火辣辣的、痒痒的，在海边度过的令人愉快的一个夏日

9
月

みんな、すやすや眠れる秋の一日／うとうと？ぐうぐう？親子が育つ秋
の夜／何が出るかな？——スポーツ合宿／久しぶりの友人は、ほっちゃ
り？ほっそり？

大家能够香甜入睡的秋日的一天／迷迷糊糊？呼噜呼噜？大人孩子都熟睡
的秋夜／什么会出来？——在体育锻炼集训营里／久疏问候的老朋友，是
胖了？还是瘦了？

134

10
月

泣くのも楽しい？——読書の毎日／わーわー、しくしく、
にぎやかな運動会／ちょろちょろ、さらさら、水は流れ
る／とろとろ、ぐらぐら、秋の実りを料理しよう

即使哭也开心？——在读书的每一天天里／哇哇大哭、抽噎
着哭、热闹的运动會／潺潺地、哗啦哗啦地、水在流／用
微火，咕嘟咕嘟的，把秋天的果实做成料理。



146

11
月

色づく秋、実った物をいろいろ取ろう／いろいろ「とった」優雅な休日／
きびきび働き、さっさと終わろう！／物を作り、人を育て、人生の秋を迎
える

在五光十色的秋季里获得丰收／各种「とった」悠闲的假日／麻利爽快
地工作，迅速地完成任务！／造物、育人、喜迎人生之秋。

158

12
月

いろいろつくよ！お歳暮のバイト／アレコレ立てて忙
しい年末／年末は、そろそろ、もぞもぞ、みんなが動
く／うんとお手伝いして、たっぷり食べよう

各种各样的「つく」！年末の打工／在年末忙于各
种规划／年末，络绎不绝，坐立不安，大家都在行
动着／卖力帮忙，大吃一顿。



慣用句編

かんようく べん

慣用句篇

171

体——腹／胸／腰／頭／顔／首／口／目／耳／足／腕／手

動物——猫／犬／馬／虎／蛇／猿／狐／狸／ねずみ／鳥／虫／魚

身体——腹／胸／腰／頭／臉／脖子／口／目／耳／足／腕／手

動物——猫／犬／馬／虎／蛇／猴／狐／狸／鼠／鳥／虫／魚

这本书是在『日本語ジャーナル』的2003年第4期到2005年第3期连载的「似てるけど ここが違う」这个专栏的基础上对问题部分等内容进行加工而写成的。数了一下，希望（读者）了解其使用区别以及表达方式的，在读物中出现的日常生活用语就有1073个之多。

如果明白这里的「似ているけど ちょっと違う言葉」的含义及使用方法并且能够在日常会话中熟练区分使用的话，就能够把人的行动、事物的状态与情况，以及人的心情栩栩如生、清晰明了地传达给对方。

希望通过本书中这些描写日本的季节和日本人生活的读物使大家明白词语的使用区别，看插图来感知单词间的微妙差异。在学习词语的同时，也能接触不同季节的人们的活动和人们的生活方式。

那么，就让我们通过读物和插图来轻松地学习吧。使日语的表达能力突飞猛进，能够说生动有趣、自然地道的日语。

最后，向从『日本語ジャーナル』连载时就帮我制作出非常符合内容并且很有情趣的插图的宇田川のりこ女士、一直给我提出宝贵意见并积极地为推进工作的编辑浅野阳子女士，以及总是成为我的第一个读者的丈夫义晶，表示衷心的感谢。

2006年1月

荻原稚佳子

1月2日は多くのデパートの初売りだ。お正月の気分を盛り上げるため、各デパートでは福袋を用意する。福袋は5000円~1万円のものが多く、その袋の中には3~5万円分の商品が入っている。中には2006万円という福袋もあって、①仰天してしまう。

正子も初めて福袋を買いに出かけた。9時半にデパートに着いたが、10時開店なのに、もう長い行列ができていて、一瞬②息をのんだ。早い人は朝7時に来たか聞いて③びっくりした。開店と同時に皆が目的の福袋売り場に向かって走り出した。正子は④呆気に取られてしまい、動けなかった。人気のある婦人服売り場では皆が袋を取り合っていて、⑤呆れてしまった。

正子が一生懸命手を伸ばして袋をつかんでいるとき、後ろから「正子！」と名前を呼ばれて、⑥ぎょっとした。こんな姿を知り合いに見せたくない。それは友人の月子で、しかもデパートの制服を着ていたので、⑦目を疑ってしまった。月子は去年からこのデパートに勤めているという。お正月からあまり⑧驚かさなでほしい。

月子の話によると、毎年福袋を買いに来る人はグループで来て、手分けしていろいろな人気の売り場の福袋を買い、後からゆっくり袋の中の商品を皆で分けるそうだ。よく考えられた上手な買い方だと⑨舌を巻いた。そんな話をしているうちに福袋はあっという間に売れてしまった。今年は景気がよくなりそうだ！

⇒言葉の解説はp 22



2月

2月是一年当中最冷的月份。空气干燥，寒风凛冽，有的地方还会下大雪。在这样的季节里，现在被称作日本的国民病的花粉症来袭了。

全部武装起来，躲避花粉吧

动作

从2月中旬开始，日本各地的杉树的花粉开始四处飞扬。在日本，二战结束后处于住房困难的时期，因木材匮乏，所以种植了大量的成材较快的杉树。因杉树花粉的原因，现如今大约有两千万人因花粉症而苦恼。只因吸入了花粉就一直打喷嚏、眼睛发痒，所以戴上眼镜、口罩，套好帽子，穿上大衣将全身上下武装起来。有的女性还用围巾把脸和脖子围起来，还有人用方头巾把整个儿头都蒙上。脸几乎都被裹了起来，甚至根本分不清谁是谁。有的人花粉症很严重，即使在家里也不开窗，以防室外空气进入，并且用塑料薄膜把排气口紧紧地罩住。洗的衣服也不晾在外面。症状严重时甚至有时一整天想用毛毯裹起来一直睡在被窝里。被山所包围的地区的花粉特别多，甚至希望用大布把杉树盖住，不让花粉到处飞。花粉症要持续到五月初，因此好多人翘首企盼快点热起来。

- ①头或脸上上什么东西使整个或是一部分处于看不见的状态。例：戴上面具跳舞。
- ②用别的东西从外面将某种东西放在中间。例：用漂亮的纸包装礼品。
- ③用长的东西缠住某种东西使其看不见。把长的东西卷成圆型时也经常使用。例：因脚受伤而缠着绷带。/ 缠线。
- ④把某种东西铺开放在某种东西上，使中间的东西完全看不到或是不能接触到外界，就像保护伤口似的。例：白雪覆盖了整个村庄。/ 由于难为情，我不由得用手蒙住了脸。
- ⑤不让人看到或者不让人知道的状态。例：为隐瞒病的真相而说了谎。
- ⑥某种东西与某种东西之间放上什么使对面看不到或去不了对面。打断说话或是阻止行动，使某种事情在中途放弃的时候使用。例：打断别人的发言。
- ⑦某种东西的全体或是某种东西从这边到那边展开。例：为打网球，我们张挂好了球网。
- ⑧用其它东西把某种东西从外侧包住。例：我在书上套了一个皮革书皮。
- ⑨把整个身体裹在布里或被子里。
- ⑩把某种东西围住。例：全家人围坐在饭桌前。

【解答】

かいとう

- a. ②くるまって b. ①張って c. ⑥包んで d. ④巻いて e. ⑦さえぎった
f. ③囲まれて g. ⑤かぶって

在寒冷的季节里最享受的莫过于悠闲的温泉旅行，温泉水稍微黏滑，干巴巴的皮肤泡过温泉之后变得滑溜溜。弟弟长着粉刺的疙里疙瘩的脸洗过温泉后也变得光滑细腻。

露天温泉用岩石铺底，踩上去有点硌脚。但是，在凉丝丝的空气中泡温泉真是令人心情舒畅。不过，不能泡得太久，因为手指尖在水里泡得涨了会出现褶皱，要注意呀！

- ① (1) 干而粗糙。(2) 轻薄而又干燥的树叶等相接触时) 沙沙作响。后续“～だ”或“～の”时，声调变成为“かさかさ”。除该词以外，“ぶつぶつ”、“すべすべ”、“つやつや”、“ぬるぬる”以及“ざらざら”也是如此。
- ② 形容表面粗糙、疙里疙瘩的样子。
- ③ 上年纪或是笑就会产生很多的皱纹。还有可用于纸张或是布皱折后会产生褶，表面不再光滑。
- ④ 像岩石那样表面硬而粗糙，不光滑。
- ⑤ 形容粗暴地用力揉捏纸张或衣物时发出的声响；另外也指纸、衣物被揉出褶皱、折痕而走形。
- ⑥ (1) 形容物体表面极为光滑。(2) 指吃面条时吸面条的声音。后接“～している”时声调为“つるつる”。
- ⑦ 形容布料或皮肤等表面光滑，用手摸起来没有摩擦，很舒服的感觉。
- ⑧ 表面光滑且有光泽。常用于形容皮肤及头发等健康而美而，也指食品新鲜而有光泽。
- ⑨ 形容物体表面又黏又滑。
- ⑩ (1) 形容物体表面不光滑，好像撒满了细沙粒。(2) 感到嘴里好像有沙粒。

【解答】
かいとう

- a. ①ぶつぶつ b. ④くしゃくしゃ c. ③ごつごつ d. ②しわくちや
e. ⑧ざらざら f. ⑤つるつる g. ⑦ぬるぬる h. ⑥すべすべ

3月に入ると暖かくなり、草木も芽生えはじめる。床下から竹が^①によきによき出
てくるし、庭は雑草が^②ぼうぼうと茂って、^③ひょろひょろと伸びて風に揺れている草
もある。わが家でも、先月生まれた子どもが、ミルクをたくさん飲んで、体重も^④ど
んどん増えている。5歳になるお兄ちゃんも、最近背が^⑤ぐんぐん伸びている。二人
とも、このまま^⑥すくすく育ってくれるといいと思う。

読者の皆さんもいろいろな表現を使えるようになって、日本語が^⑦めきめき上達し
ていることでしょう。これからもがんばって勉強を続けてください！

→言葉の解説はp42



白天的电车里的人有时三三两两，比较空，但是早晚人特别多，人挨人密不透风。并且，围绕东京中心快速运行的山手线等线路，每隔两分钟就有一趟车。令人切身感受到客流之大。如果带着塞得满满的大书包乘坐这样的电车的话，会妨碍别的乘客给人添麻烦。对于每天乘坐这样电车的上班族来说，能舒舒服服地坐在空荡荡的电车通勤是他们的最大的梦想。

- ①形容人三三两两地到处都有，或某一话题零零星地到处能听到的情景。例：时不时地能从各处听到他的消息。
- ②在某种东西中有很大的间隔或是比通常密度稀疏的状态。
- ③本应有很多人的场所几乎没有人。空荡荡。
- ④意思同“空”（什么也没有），指某一物体中什么也没有，空空的。一般不用来指人。
- ⑤建筑物或房间里由于没有任何人或东西而显得很空旷，空荡荡。
- ⑥（箱、包等）塞得满满的，没有一点儿空隙。也可以说“ぎっちり”。
- ⑦硬是让人或物密不透风地挤满某一场所或容器。指人过多时也可以说“すし詰め”。
- ⑧在某地的人或物，以及电车的预定时间集中等，而过于密集的，过度集中的。
- ⑨形容在视力所及的范围内密密麻麻地写满了东西，或是看到的对象挤得满满的，没有一丝空隙的情景。

【解答】

かいとう

- a. ⑤がらんと b. ④からっぽ c. ③がらがら d. ②すかすか e. ①ちらほら
f. ⑥ぎっちり g. ⑨びっしり h. ⑧かみつな i. ⑦ぎゅうぎゅう詰め

言葉の違い

- ① **がぶり**と：大きく口を開けて、食べ物を一口食べたり、何かにかみつく様子。
- ② **べろべろ**(と)：舌を何度も出して、なめながら食べている様子。一回大きくなめる場合は「べろりと」、小さく舌を出す場合は「べろりと」を使う。
- ③ **つるつる**(と)：めん類、特にそばを勢いよく吸い込むような感じで食べている様子やそのときの音。
- ④ **がつがつ**(と)：とてもおなかですいているときなどに、いくら食べても足りないような感じで、夢中になってすごい勢いで食べている様子。
- ⑤ **もぐもぐ**(と)：口を閉じたままで、物をかんでいる様子。
- ⑥ **ばくばく**(と)：口を大きく開けたり閉じたりして、息をししたり、盛んに食べたりする様子。【例】池の鯉が口をばくばくさせて、えさを欲しがった。
- ⑦ **ちびちび**(と)：日本酒などを、少しずつ飲む様子。
- ⑧ **一気に**：途中で休まないで、一息に何かする。飲むとき以外にも使える。【例】彼は、花の絵を一気に描きあげた。／一気に飲み(いっきのみ)は体によくない。
- ⑨ **がぶがぶ**(と)：何か液体のものを、勢いよくたくさん飲む様子。
- ⑩ **ごく**りと：食べ物や飲み物を、一口飲み込む様子や飲み込んでいるときの音。
- ⑪ **チューチュー**(と)：ストローなどを使い、音を立てながら口をすぼめて続けて飲んだり、口で吸ったりする様子。

Check !

次の () の中には、どの言葉が入るでしょうか。

- ① **がぶり**と ② **がつがつ** ③ **もぐもぐ** ④ **ばくばく**

- a. 練習後、選手たちは、話もせず、たくさんあった料理を () 食べた。
- b. 大きな警察犬は、泥棒の腕に () かみついた。
- c. 口を () させていたので、つまみ食いをしたことがばれてしまった。
- d. 子どもたちは皆、焼肉が大好きで、大きな口を開けて () 食べている。

- ⑤ **いっき**に (一気に) ⑥ **がぶがぶ** ⑦ **ごく**りと ⑧ **チューチュー**

- e. 彼は、さっきからビールを何杯も () 飲んでいる。
- f. 赤ちゃんは、ほ乳びんの吸い口を一生懸命吸って、ミルクを () 飲んでいる。
- g. 子どもは、嫌いなにんじんを食べるように言われて、 () 飲み込んだ。
- h. まるで掃除機で吸い込むように、彼はチャーハンを () 食べた。

マッサージは、疲れたときにはとてもリラックスできて、気持ちのいいものだ。最近、日本ではいろいろなマッサージが流行している。

昔は、お年寄りが、温泉でマッサージ師を呼んで、肩を①もんでもらったり、背中をつばを②押してもらったりすることが多かった。今は、10分1000円のクイックマッサージの店が町のあちこちにあり、若い人にも好評だ。マッサージの種類もいろいろで、秘伝のオイルでやさしく③なでるようにマッサージするインドマッサージや、肌に④触れることなく「気」を入れる中国気功マッサージなどもある。

また、家庭用のいす型マッサージ機もよく売れているようだ。他人に⑤触られるのがイヤな人や、忙しい人にはとても便利だ。まるで、人の手のように機械が動き、ふくらはぎを⑥つかんだり離したりしてマッサージする。それに、ハイテクを利用して体のコリをセンサーで感じ、⑦たたく強さを調節したりもするようだ。

こんなにマッサージが流行するなんて、日本人には、疲れている人が多いのだろうか。

⇒言葉の解説はp 76



6月

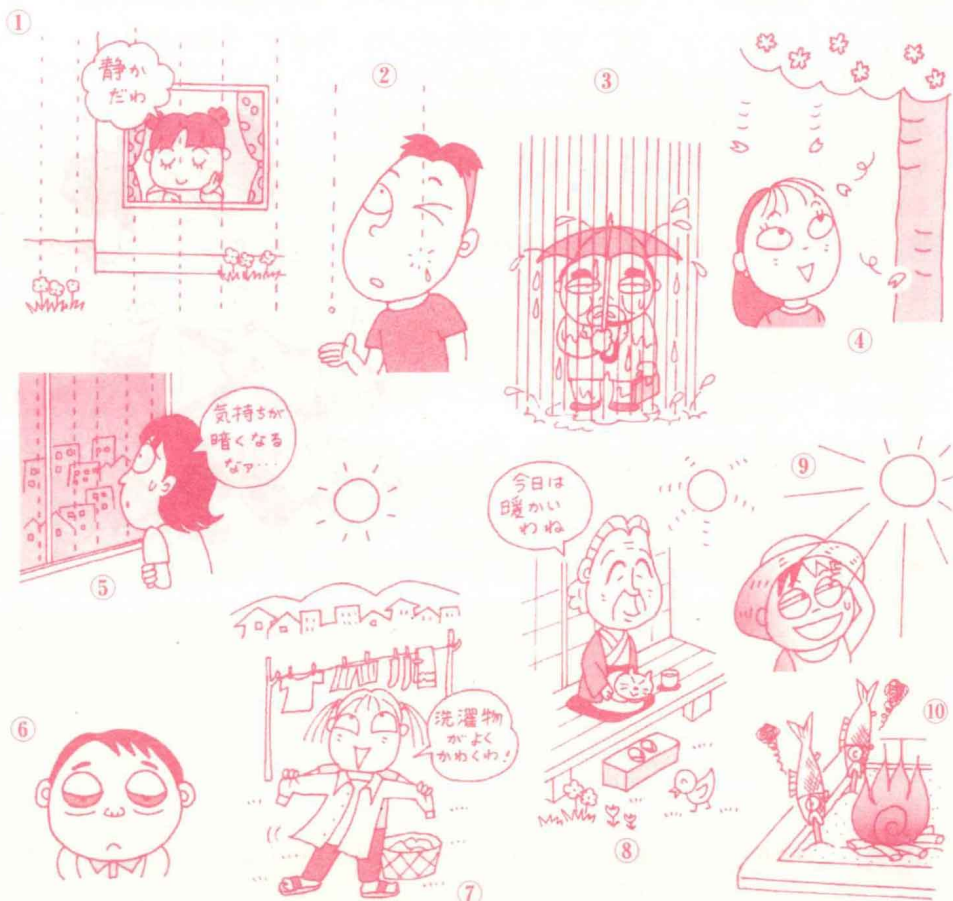
6月^{がつ}は梅雨^{つゆ}の季節^{きせつ}です。天気^{てんき}が悪^{わる}く、4月^{しんせい}から新生活^{しんせい}を始^はめた人^{ひと}には、ちよ^{ちよ}うと疲^{つか}れも出^でてくるこ^{ころ}ろ。ちよ^{ちよ}っとガマン^{がまん}のひと月^{つき}です^すね。
 そ^その一方^{いっほう}で、ジューンブライド^{じゅんぶらいど}は幸^{しあ}せにな^いると言^いわれ、6月^{じゅう}に結^け婚^{こん}式^{しき}を挙^あげる人^おも多^{おほ}い^いです。

今日はどんな空模様？

様子

6月^{がつ}は雨^{あめ}の季節^{きせつ}。今^け朝^さも朝^{あさ}から雨^{あめ}が^①しとしとと降^ふっている。天^{てん}気^き予^よ報^{ほう}によ^よると、昼^{ひる}には一度^{いちど}雨^{あめ}が上^あがるらしいが、夕^ゆ方^{ほう}には、ま^②たぼつぼつ降^ふり始^はめ、夜^{よる}には^③ざあざあ降^ふると言^いっていた。こ^ここ数^{すう}週^{しゅう}間^{かん}、雨^{あめ}が降^ふらな^なくても、^④ど^どんよ^よりとし^した天^{てん}気^きばか^かりな^なの^ので、^⑤か^からりと晴^はれてほ^ほしい。春^{はる}の^⑥う^うら^らかな天^{てん}気^きが懐^{なつ}かしいし、太^{たい}陽^{よう}が^⑦か^かんか^んんと照^ありつ^つける夏^{なつ}が待^まち遠^{とほ}しい。

→言葉の解説はp82



今天是惠美举行结婚典礼的日子。以前流行在大酒店举行盛大的婚宴，现在时兴在由一所房子改装的餐馆举行派对。惠美的爱好是收藏古董，古董爱好社团的成员一大群人都聚集在婚宴会场上。因为这一天是梅雨期的间歇，心情特别舒畅，所以在满是鲜花的院子里众人开香槟庆祝。社团的代表做了新婚祝词，朋友们共同唱了歌。未能出席的社团朋友们共同凑了钱，买了一对咖啡杯赠送给惠美。

在婚宴上，啤酒、白酒、果汁、乌龙茶、日本清酒、威士忌等，应有尽有，喝了各式各样的酒。

婚宴时，播放了录像，内容收集了新郎新娘自儿时的照片，让来宾了解二人各自的成长过程。看了录像我才知道惠美小时候胖乎乎的。最后，新郎、新娘向对方的父母献花，致谢。婚礼派对圆满结束。惠美，祝你永远幸福！

- ①为了兴趣或是研究而收集的东西。也可以说“コレクションする”。
- ②自动词。人或物从四面八方向一个地方聚集。例：大家都很同情同时失去了双亲的她。
- ③（1）指同时采取同一行动或是使物体保持相同状态。（2）收拾整齐。例：把两只鞋放在一起。/把文件收拾整齐后归档。
- ④募集，征集，征求。例：募捐。/征求打工者。/征求意见。
- ⑤准备齐全，配各齐全。例：那家商店备有多种商品。
- ⑥使人或物到一个地方来。是他动词。例：新公司在招揽人才。/带摄像机的新型手机受到了世界各国的注目。
- ⑦（1）（将零散、无整体的事物）集中，统一。例：参加日本留学考试的同学以班级为单位报了名。（2）解决，调解。例：经过协商，双方终于达成了一致意见。

【解答】 a. ⑤集めて b. ⑦収集して c. ④まとめて d. ①募って e. ②取りそろえて
f. ⑥集まった g. ③そろえて

昨天借了田中的车去外出郊游时，把车子撞到了电线杆子上，结果车子被撞坏了。幸运的是我没受伤，可是缓冲器坏了，车灯也碎了。当初说好今天还车，因为要去修理今天还不了了。我食言了。

今天想见田中和他道歉，下着雨，出了门。因为提前到了约定的地点，所以到附近的咖啡店打发时间。为了赔礼道歉在咖啡店买了蛋糕，从店里出来准备过人行横道时，被什么绊了一下摔倒了，蛋糕盒掉到地上了。盒子坏了，蛋糕也走样了，我擦破了膝盖，裤子也破了。

天啊……我从昨天开始就万事不顺了。

- ①挪动或扔出某一物体致使其撞到其他物体上。撞上。例：发怒。将自己的怒气发泄给对方。
- ②破坏，毁坏。例：破坏愉快的气氛。
- ③（物体受外力被）压坏，挤坏。例：箱子被压坏。/ 公司倒闭。
- ④分裂，破碎。出现裂缝。例：头疼得像要裂开似的。
- ⑤毁约，违背诺言，违反。
- ⑥填补，堵上（空着的地方）。打发（自由时间）。例：消磨时间。/ 涂抹整面墙。
- ⑦使站着的人或是立着的物体处于躺倒的状态。例：因过度劳累而病倒了。
- ⑧坍塌，崩溃。外观整齐的物体变形。例：悬崖坍塌。/ 天气变坏。
- ⑨擦，划，磨。例：把芝麻磨碎。
- ⑩使纸或是布那样薄的东西的一部分撕破。例：袜子破了。/ 把纸撕破。/ 梦想破灭。
- ⑪使很多的东西不能用或是使它没有用途。“ダメになる”是自动词。例：长期以来一直穿的鞋不能穿了。

【解答】 a. ②つぶれて b. ①割れた c. ③破った d. ④ぶつけて e. ⑤崩れて
 f. ⑦擦って g. ⑥破れて

夕方になると、にぎやかだった海岸も静かになる。二人は、海岸に並んで座り、海に沈んでいく夕陽を眺めた。その景色は本当に美しくて、見とれてしまった。そして、日が沈んで暗くなったとき、二人はじっと見つめ合った。今日は、とてもロマンチックで楽しい一日だった。

⇒言葉の解説はp 94

目は口ほどにものを言う？

様子

日曜日に友達とプールで会う約束をした。プールに行って、ざっと見回したが、友達はまだ来ていなかった。プールサイドには、親を探してきよろきよろしている子どもや、自分と同じ水着を着ている人をじろじろ見ている女の子や、たるんだおなかをまじまじと見てため息をついているお父さんなど、いろいろな人がいる。入り口の方をちらちら見ながら、友達を待ったが、約束の時間を30分も過ぎたのに、まだ来ない。こんなに待たせるなんて！ 来たら、きつとにらみつけてやろう。

⇒言葉の解説はp 96

